

美国《图书馆期刊》最佳年度书籍

美国在抢劫： 华尔街的金融游戏

[美] 莱斯·利奥波德 著
田文惠 译 余方 肖铭 校译

华尔街虚幻的金融游戏如何毁了我们
的工作、养老金和社会繁荣？

我 们 该 如 何 应 对 ?



美国在抢劫

华尔街的金融游戏

[美] 莱斯·利奥波德 著
田文惠 译 余方 肖铭 校译

▲中国财政经济出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

美国在抢劫：华尔街的金融游戏 / (美) 莱斯·利奥波德 (Leopold, L.) 著；
田文慧译。 -- 北京：中国财政经济出版社，2012.4

书名原文：The Looting of America

ISBN 978-7-5095-3364-2

I . ①美… II . ①利… ②田… III . ①金融危机－美国－通俗读物 IV . ①F837. 125.9-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第011534号

著作权合同登记号：图字01-2012-0356号

本书中文简体版权经由锐拓传媒取得 (copyright@rightol.com)。

中国财政经济出版社 出版

URL: <http://www.cfeph.cn>

E-mail: cfeph @ cfeph.cn

版权所有 翻印必究

社址：北京市海淀区阜成路甲28号 **邮政编码：**100142

营销中心电话：88190406 **北京财经书店电话：**64033436 84041336

北京富生印刷厂印刷 各地新华书店经销

787×1092毫米 16开 14印张 191 000字

2012年4月第1版 2012年4月北京第1次印刷

定价：36.00元

ISBN 978-7-5095-3364-2/F · 2852

(图书出现印装问题，本社负责调换)

本社质量投诉电话：010-88190744

写给本书

“对于华尔街这个大赌场究竟如何摧毁了我们的经济，莱斯·利奥波德给了人们一个令人信服的明确解释。他的一些建议听起来可能会有些挑衅，但是那又怎么样呢？尽管它的某些描述可能会令人不舒服，这本书的内容却着实有趣。”

——乔纳森·阿尔特（Jonathan Alter），新闻周刊（Newsweek）高级编辑及专栏作家，畅销书《关键时刻：罗斯福的100天和胜利的希望》（The Defining Moment: FDR's Hundred Days and the Triumph of Hope）的作者

“莱斯·利奥波德对于在过去十年中导致房地产泡沫高涨的衍生市场给出了一个有趣的解释，并且对如何避免下次泡沫破灭提供了有效的建议。他是少数懂得把当今危机追溯到30年前，并将之与当今的收入再分配联系起来的观察者之一。”

——丁恩·贝克（Dean Baker），经济与政策观察中心（the Center for Economic and Policy Research）联合主任，《掠夺与失误：泡沫经济的兴衰》（Plunder and Blunder: The Rise and Fall of the Bubble Economy）的作者

“莱斯·利奥波德对经济危机的考虑是我所见过的最清晰、最能接受的。他给没有经济或金融背景的人明了地阐释了华尔街如何毁掉了我们的经济，以及我们能做的。”

——雷奥·格拉德（Leo Gerard），美国钢铁工人联合会总裁

“莱斯·利奥波德对于我们这次金融危机的叙述是如此的清晰、明朗与新颖，以至我通篇读下来，并未有丝毫的困惑与不解；反而，出乎我意料的是，我感觉自己像是在经历格林童话中的奇幻森林历险记，我感觉到自己正穿行在由金融抵押、信用掉期、经济泡沫以及各种优先股所组成的浓密的森林中。《美国在抢劫》这本书为那些不谙自由市场跌宕起伏规律，或者无法通过改变来平稳过渡的人们指明了方向。”

——罗伯特·库尔维奇（Robert Krulwich），美国国家公共电台科学栏目通讯员，广播实验室（Radio Lab）联合主持人

“造成本次金融危机的因素复杂多变，普通美国人常常发现自己被这些千奇百怪的东西吓到。但归根结底，这是一个让业内人士趁机谋取私利的案例，而莱斯·利奥波德利用出色的文笔解释了经济危机爆发的前因后果，即便是非专业人士也能了然。”

——罗伯特·卡特纳（Robert Kuttner），《美国前程》（The American Prospect）联合编者，《奥巴马的挑战》（Obama's Challenge）的作者

“现在终于有一本书能够直白地阐明华尔街虚幻的金融工程给我们带来的当前这场危机。寓教于乐的故事让人既感到愤怒又有些可笑。它带我们走进有史以来最奢华的赌场，并说明它如何夺走了我们的工作和存款，同时也开出了如何给予普通民众损害保护的良方。”

——卡罗琳·玛戈尔（Carolyn Mugar），农业补贴组织执行董事

“《美国在抢劫》一书对我们如何被危机‘命中’进行了发人深省的分析。本书通过大量的数据和背景知识从正反两面探讨了摆在我们面前的选择——那些‘华尔街并不乐见’的和那些‘华尔街真正痛恨的’。”

——约翰·珀金斯（John Perkins），《一个经济杀手的自白》（Confessions of an Economic Hit Man）的作者

目 录

致 谢	1
前 言	3
第一章 白鱼湾之殇	13
当小鱼试图和大鱼一起游戏的时候，就要随时做好被吃掉的准备	
第二章 虚幻的金融业之铁律	27
当我们默示剩余资本被少数人掌控时，这笔钱将被吸入一个虚幻的金融赌场，最终导致经济崩溃	
第三章 华尔街的“创新”与赌博之一体两面?	37
在赌场里进行的赌博和在交易所里进行的赌博没有区别：只是后者更有规律，更尊敬公司而已	
第四章 大萧条教训的吸取与遗忘	55
随着时间的推移，世界经济的快速发展将削弱监管制度，钱生钱的魔力再度占了上风，最终，赌场重新开业	
第五章 “圣人”庇佑下的赌场新游戏——金融衍生工具	67
在规避风险时这些工具的确很有效，而在加剧投机——赌博时，它们也非常有效	

第六章	故事的起源	89
	赌场为衍生品团伙赚取巨额利润，投机者购买和出售房屋， 大把敛财，甚至低收入购房者都跑到这片乐土来掺上一脚	
第七章	大规模杀伤性金融武器	107
	买这些东西的人不是酩酊大醉就是疯子，或者是一个喝醉了 的疯子	
第八章	虚幻金融与现实大碰撞——2008年经济危机	129
	我们就是一群小白鼠，正在等候实验的结果	
第九章	虚幻金融的末日来临？	149
	我们需要找到办法，让剩余资本回归实体经济	
第十章	华尔街并不乐见的提议	167
	我们不能只占领自己的金库，还应该打劫虚幻金融的金库	
第十一章	华尔街真正痛恨的提议	181
	谁是虚幻金融赌场的大赢家？是美国那部分最富有的人	
词汇	211

致 谢

我用一个普通的美国小镇引出了本书需要探讨的话题。在过去几十年中，我一直有幸与之共事的劳动研究院（The Labor Institute）的同事们在创作上给予了我极大的帮助。在此，我对乔·安德森、凯西·伯里斯、保罗·伦纳、萨莉·西尔弗斯、罗德里戈·托斯卡诺、让·尤拉诺和吉姆·扬深表感谢，感谢他们所付出的时间、精力、鼓励和见解。同时感谢马克·杜辛斯与莫林·基冈对本书样稿提出的翔实评价。

在此，我还要特别感谢美国钢铁工人联合会（United Steelworkers）的吉姆·弗雷德里克和迈克·吉尔，他们一直鼓励我创新和写作。肯诺夏教师协会的执行主任乔·克里亚克在指导我了解威斯康星州金融事务方面提供了很大的帮助，并再次向我展示了合格的工会代表每天是怎样努力为人们谋取正义的。感谢全国教育协会（National Educational Association）的大卫·施莱因，是他鼓励我把这个信息传达给全国各地的教师。

此外，我那一帮堂兄弟姊妹们（以及远房堂兄弟姊妹及其另一半）也一直在鼓励我，他们在工作之余阅读草稿，然后催促我继续写。感谢杰夫、桑迪、查克、黛安和亚力杭德罗。尤其要感谢诺曼和黛比，他们不仅提出了宝贵的意见和支持，还举行了多次聚会，让我们的大家庭聚在一起。我妹妹伊芙琳也对我的创作给予了很多鼓励。作为一名专业记者，伊芙琳真诚可信、见解独到，令我们敬佩不已。

我很幸运得到了劳拉·麦克卢尔在编辑方面无比宝贵的帮助。她集专业、政治见解、赞誉和鼓励于一身，简直无懈可击。如果您需要一位自由编辑，那就去找她！我也非常幸运地获得了大卫·登博在研究和编辑方面的支持。

他为社会正义献身的精神体现在他的事业上，同时也为类似本书这样的著作指明了前路。

与切尔西格林出版社（Chelsea Green Publishing）的工作人员们一起工作很快乐，其中包括一开始洽谈的出版商马戈·鲍德温和编辑部主任乔尼·普拉德。当他们决定要出版一本书时，他们会兴致勃勃地细读一遍。此外，还要特别感谢乔纳森·泰勒—埃尔斯伯格，他热心地和我一起编辑了最终稿。他独特的见解、细致的检查和丰富的经济知识为本书增色不少。

我的经纪人比尔·李一次次来回奔走，他所花费的时间远比他应该付出的多。或许有一天他的付出会得到回报。而我现在对他的友情和敬业精神只能给予最诚挚的感谢。吉姆·扬是我的另一位好友，也是我的同事和邻居，他对本书的编写给予了十分贴切到位的指导。我真的欠他很多。

另外，我还要感谢我们镇上的金融足球（一种游戏）大佬们，他们花了很长时间教育这些对理财毫无概念的家伙。他们非常关注这场危机，并希望为我们的孩子建造一个更美好的世界。

最后是我要感谢的核心人物——我的妻子莎伦·斯曼斯基博士。身为这个家中真正的经济学家，她为我提供了不胜枚举的参考文章、资料和见解。最重要的是，她真心喜欢做这些。我们育有两个可爱的孩子——切斯特和丽娜，他们给我的鼓励远比他们知道的要多。他们也是我和莎伦极力希望打造一个更美好的世界的原动力。

前 言

到现在这个地步，相信您已经清楚了一件很重要的事情：您还不太了解华尔街“资产毒垃圾”强加给我们的破坏力到底有多大。当然，您已经听说了因为人们无力偿还贷款而导致银行不良抵押贷款数量激增。您也听说了我们所有人——普通消费者和银行家一样，深陷债务危机，不得不勒紧腰带过日子。但您可能会怀疑这只是冰山一角。事实的确如此。

和我们大多数人一样，您也在祈祷刺激经济的一揽子计划和华尔街救助计划能够重振经济（尽管您对政府帮助富有的银行家的做法半信半疑，并对他们获得丰厚的奖金感到愤怒）。您也担心，我们对国家的希望和梦想，如全民医疗保健、替代能源投资或继续支持公众教育等，将随着经济的崩溃而破灭。毫无疑问，您担心我们的国家将被积蓄如山的债务压垮。这一切就像一团乱麻，而您想要的是直接的答案。我也一样。

2007年房地产泡沫破灭后，我意识到自己并不太了解现代的高级金融业。在我拜读过的最后一本经济学教科书中，有544页在讲述商品生产和服务，只有一页介绍银行和金融业。这点内容当然无法解释为何我们的经济面临崩溃，以及为何我们必须将如此一大笔资金交给华尔街，以规避更严重的危机。我觉得自己像是个一无所知的笨蛋。现在该是找出些许真相，让和我一样一头雾水的国人们了解实情的时候了。

我向专家们求助，这是我们一贯的做法。我对银行家、投资分

析师、学者和记者们的分析进行了研究。这些专家们都力图解释目前的烂摊子，或提出解决方案。但是，他们其中许多人都属于空想派。当局势大好、华尔街日进斗金时，许多业内人士充当了它的啦啦队。几乎所有专家都鼓吹新的金融服务经济是能让美国迈向光明未来的康庄大道。他们认为那些敢于提出质疑的人是无关紧要的牢骚大王或激进的疯子。更严重的是，多数业内人士甚至没能提出新一轮“金融工程”对我们的社会是好是坏的问题。相反，他们的理解是：“如果它能创造出那么多财富，那么无疑是好的、有益和有价值的。”

我们很难从市场内部质疑市场原教旨主义。在过去的几十年中，我们一直被灌输的是，私营部门的金融市场是分配资本最有效的途径。如果这类市场不能有效运作，那就意味着政府必须进行干预和调节。这种信仰式的思想充斥着我们现有的机构和财务报告，甚至已经开始在小学中教授。

在本书中，我以外行人的身份研究了这场经济危机。我的目的是回答一些非常基本的问题，并以一种能够让其他人理解的方式分享我所了解到的真相。在我们研判危机的细节时，也需要审视其庞大、繁杂的背景。这场危机的累积至少花了30年的时间，如果不能“解决”根本性问题，那么我们将无法解决任何问题。

身为一个正在经历经济崩溃的国家的一分子，每个人都需要具备一些基本的金融素养。我的意思是，看看您的周围：我们正处于一次严重的经济衰退的边缘。而这正是那些专家们给予我们的“厚礼”。您还希望继续让他们撰写经济评论吗？

* * * * *

在过去的几年中，我对特殊的金融工具有着近乎病态的好奇，特别是对债务抵押债券（CDOs）——那些利润很高的新型金融产品，据说这种产品能够使边际买主的购房负担更小，同时为金融部门带来巨额回报，而且对投资者几乎没有任何风险（有关这些术语的解释见文后词汇表。我还会在第6章解释债务抵押债券的含义）。华

尔街大亨及其在媒体界的追随者们解释说，这些债务抵押债券是让美国国富民强的金融机构推出的众多新产品中的一部分。当我们不再是世界上的制造业巨头后，我们转而成为全球金融业创新的巨大引擎，造就了这些神奇的新发明。据说这些让世界艳羡的新型金融工具创造的利润远远超过汽车、钢铁或冰箱。此外，它们还创造出了许多高薪工作，这反过来又提高了国民的整体生活水平——特别是在曼哈顿地区！

这些金融工具的运作原理真的让人费解。我把它想像成一种类似金融 iPod 的东西——一种优雅时尚的新设备，给予人们他们真正想要的东西（或他们自认为应该拥有的），同时为其生产商创造巨额利润作为回报。但随着我越来越多地了解我想像中的债务抵押债券 iPod，我很快意识到，金融产品和消费类产品之间有着根本上的不同：即当一种金融产品崩溃时，整个世界经济可能随之崩溃。

截至写这篇文章时，全球经济已经缩水数万亿美元——接近全球金融财富的一半，这在很大程度上归咎于本质上存在缺陷的债务抵押债券产品。^[1] 我们的政府正在救助华尔街的公司，并且接管了两家处于抵押制度核心位置的企业——房利美和房地美（Fannie Mae & Freddie Mac）。雷曼兄弟公司（Lehman Brothers）已经清盘，美林证券（Merrill Lynch）的看涨行情也被美国银行拖累，后者正濒临崩溃。同样，世界上最大的保险公司美国国际集团（AIG）基本上已被政府接管，而花旗集团（Citi Group）也将步其后尘。与此同时，银行只进行数量很少的小规模贷款。此外，随着失业率快速上升的势头将延续至 2009 年，经济局势一直呈下降趋势。政府被迫投入近 1 万亿美元进行金融救助，并另外批准了数额高达 7870 亿美元的公共经济刺激一揽子措施，以防止经济坠入深渊。

这些创新性金融产品还危及世界各国的地方财政。举例来说，位于挪威北端的纳尔维克小镇（Narvik）将其储备基金投入了传闻

[1] 梅根·戴维斯和瓦尔登·肖，“黑石集团 CEO：金融海啸近半世界财富被毁”路透社，2009 年 3 月 10 日，www.reuters.com/article/newsOne/idUSTRE52966Z20090310。

中超级安全的债务抵押债券，结果损失了 6500 万美元。而五个威斯康星州学区共投入 3500 万美元自筹基金及 1.65 亿美元贷款购买了一种名为“合成型”债务抵押债券的 AA 级证券。目前，他们不仅面临失去全部投资的危险，而且还债台高筑——负债 2 亿美元。而这只是金融产品中的一部分！

其他存在先天缺陷的金融产品也正在召回之中——而这是历史上规模最大的一次。这些金融工具将抵押贷款切割成证券，在世界各地进行出售和转售，其毒性难以估量，人们不得不小心谨慎地将其从银行、投资公司、经纪公司、保险公司和其他金融机构的资产负债表中删除（我不禁想像着银行查账员“身着完全封闭的白色核生化防护服，背着氧气瓶，用大镊子从银行账簿中拔除这些毒瘤”的样子）。这些金融隐患的危害非常大，以至于布什政府于 2008 年 11 月决定对其置之不理，转而采取银行体系关键部门国有化（部分）的政策，同时还为其他主要金融机构提供高达数百亿美元的资助。试想一下，一种金融产品居然迫使一向主张自由市场的布什政府开始实行社会主义政策，可见其破坏力惊人！

但这种产品的召回与其他因设计缺陷而致使生产企业召回产品的案例完全不同——联邦政府最初决定动用至少 7000 亿美元的纳税人资金购买境况不佳的银行的该类产品（据说如果将联邦担保计算在内，数额已经高达 1.5 万亿美元，而且在救助计划结束时，金额将更高）。随后政府决定不再收购这些资产毒垃圾，而是向中毒的金融机构大规模放贷，然后再让他们把钱借给企业和消费者（与此同时，美联储正在秘密地为这些资产毒垃圾买单，而这可能会在未来耗费纳税人数千亿美元）。现在，执政的奥巴马政府再次采取了将这些危险资产从银行账户中去除的计划，最终可能需要在这个原本已经耗资巨大的烂摊子中再投入数万亿美元。与此同时，华尔街大佬们却为自己出色的工作颁发了 184 亿美元的奖金，而此时正值 1929 年大萧条以来最严重的金融危机肆虐，他们自家银行开始领取联邦失业救济金之后。

我们现在将这种金融产品与 iPod 等有形产品进行比较。试想，

一个可能导致 iPod 爆炸的重要电力问题被发现（一些由索尼公司生产的笔记本电脑电池曾出现过这类事故^[1]）。如果召回成本及引发的法律诉讼威胁足以击垮苹果公司（这种情况几乎不可能出现），那么苹果的股价可能将跌至零，届时将有 900 亿美元化为乌有（截至本书创作时）。这笔资金与一种债务抵押债券失控所引发的损失相比，只是个零头。随着了解的不断加深，我们意识到终止一种不完善的金融产品的后果可能是引发一场巨大的经济风暴。

债务抵押债券型金融工具和 iPod 之间的另一个巨大区别是（截至本书创作时），没有人知道一种既定债务抵押债券的真正价值。因此，囤积了大量这类产品的银行、投资公司和保险公司都极力想弄清楚他们是否有能力偿还这些债务。由于他们知道自己并不清楚答案，因此他们也明白别人也不知道答案。他们彼此之间不信任，而投资者又不信任他们。与 iPod 明示“建议零售价”的情况不同，许多债务抵押债券的价值通常只能通过复杂的计算机模型估算。但问题是没有人相信模型给出的结果。因此，作为我们金融系统支柱的信贷和贷款环节被完全阻滞。

这个号称我国美好的金融前景的支柱怎能如此“晦涩难懂”？这种不太可靠的金融工具毁掉全球经济的可能性有多大？为何没有几个人能够了解它是如何运作的？作家和决策者们兴致勃勃地谈论着一种如何让人们参加他们根本担负不起的贷款游戏，以及这些贷款又是如何被投入价值已然折损的抵押证券的。还有，这些神秘的债务抵押债券是如何莫名其妙地让住房市场卷入其中的（或者是还有其他方式）？您听到他们使用“份”（tranche，法语）这个词，就好像这是一种新推出的羊角面包。但如果再回味，您就会意识到他们对这些新型金融工具能否有效运作也只是一知半解。

有多少决策者和分析家愿意退一步，看看我们目前的真实境况？我们的国家将数万亿美元的投资和债务托付给了这些无人能懂

[1] 美国消费产品安全委员会，“因存在起火与烧伤隐患，召回 PC 笔记本电池”，2008 年 10 月 30 日，www.cpsc.gov/cpscweb/prerel/prhtml09/09035.html。

的金融工具的发明者和分销商。我们编写规则、废除规则，但却没有哪条规则鼓励发明极度复杂同时利润又高得不切实际、最终影响却是毁灭性的金融工具。我们让一种新型的全球影子银行系统存在于所有监管机构的控制之外。我们将国家经济命脉交给了一帮夸夸其谈、极其危险的高级金融赌徒，而他们却毁了它。

我们的国家经济正处于险境，为什么会这样？为什么成千上万心智最健全的精英将自己的精力花费在发明新的钱生钱工具上？这种工具最好时对社会毫无建树，最坏时却造成灾难？在地球正面临各种危机的今天，为什么还会有这么多人才将时间浪费在玩这种极其危险的金融游戏上？

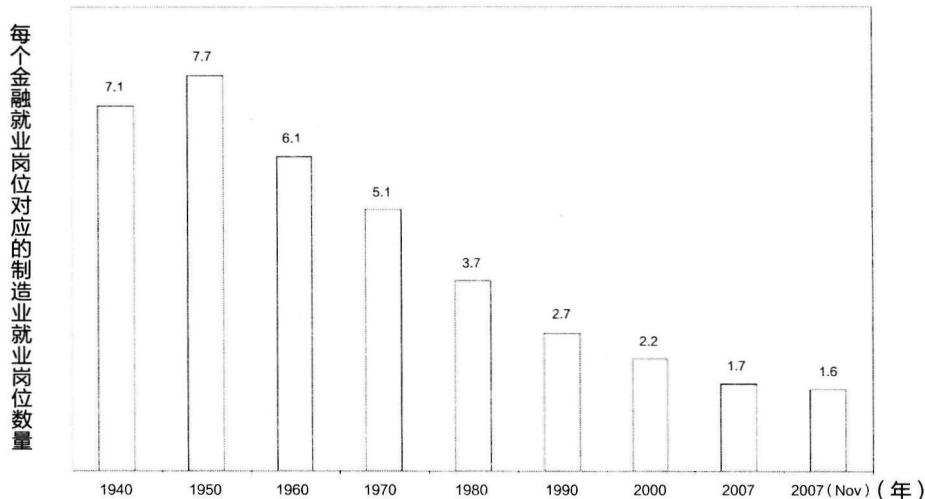
我一直试着对债务抵押债券和其他新发明的金融工具，以及成千上万发明、销售这些金融工具并从中牟利的天才们的社会效应保持开放心态。但事实在不断证明，很多目前已有的金融机构只是在榨干我们的资源。各地的评论员都将矛头指向了金融部门非生产性人才堆积，而清洁能源替代及其他重要领域人才不足的问题。他们还立即对华尔街的贪婪进行了穷追猛打，似乎这是件新鲜事。贪婪是从何时起成为华尔街乃至整个资本主义的一项罪行的？事实上，它应该是创造市场经济效率最好的驱动力。亚当·斯密（Adam Smith）不是在很久以前就已说过，追求个人利益是促进社会繁荣的根源吗？

更令人不安的是，许多学者正在界定的“实体”经济与“金融”经济之间的区别。也许他们只是想将金融与生产区别开来。或者，他们所说的也许是更糟糕的事情。在了解更多有关这种区别以及为何它非常重要之前，我们可能需要付出代价。

我们需要了解更多，因为在 2008 年危机爆发之前，金融部门是国家经济中增长速度最快的部门之一，创造了大约 20% 的国内生产总值。该行业所创造的企业利润占总量的 27.4%。^[1] 金融业崛

[1] 大卫·论哈德，“刺破经济泡沫”《纽约时报》，2008 年 9 月 20 日，www.nytimes.com/2008/09/21/weekinreview/21leonhardt.html。

起，制造业没落，导致金融业开始主导实体经济。劳工统计局的统计数据显示，1940年制造业与金融服务业的就业岗位比率为7.1:1，1950年为7.7:1。在这之后，如图表1所示，就业比率的天平开始倾斜。到2008年11月，制造业与金融服务业的就业岗位比率只有1.6:1。在危机爆发前，金融行业的薪资支出占全国总量的近10%，较1975年的5%翻了一番。假设该系统没有完全崩溃，那么“虚幻”的金融业将在短短几年中超过“真实”的制造业。



图表1 美国制造业与金融业就业岗位比率

来源：劳动统计局。

虽然我们经常听到这些金融机构规模庞大、不可能倒闭的说法，但不幸的是，它们确实会倒闭。截至2008年，花旗集团、美国银行、摩根大通和美国国际集团各自的营业收入均超过1000亿美元。高盛和摩根士丹利也相去不远——约为800亿美元。^[1]如果这些

[1] 源自于《财富500强》，http://money.cnn.com/magazines/fortune/fortune500/2008/full_list/。

企业同时出现问题，那么我们所有人——即使我们自认为距离华尔街的日常运作非常遥远，将会亲眼见证另一次大萧条。

有些事情不能计算。如果它们不是“真实的”，那么我们应该对金融业超越“真正的”产业经济感到震惊吗？如果它们不是真实的，为什么其从业人员获得的报酬如此之高？如果它们不是真实的，那它们是什么？

作为一个浪费了过去25年共同掌管一个幻想棒球队的奇才，我很担心华尔街的大佬们利用特殊的金融工具玩了一场规模巨大、虚幻的金融游戏……只是他们投注的是别人口袋里的钱。一小撮银行家和交易商通过发明、购买和出售对实体经济毫无贡献的金融产品就能创造出巨额的真实资本，这可能吗？这是否很像根据来自于“真实”棒球比赛统计数据赢取奖品的幻想体育联盟赛事？

这两者之间至少有几个非常明显的差异：在棒球联赛中，每个赛季末只有一部分资金换手，而且没有人敢说幻想棒球比赛提高了真正的职业棒球大联盟的水准。而在虚幻的金融行业，易手的资金高达数万亿美元，而且直到最近，我们的金融界领袖，如艾伦·格林斯潘（Alan Greenspan）和罗伯特·鲁宾（Robert Rubin）等，一直声称这场金融游戏实际上有助于改善真实的世界经济。不幸的是，他们错了。

可以肯定的是，虚幻的金融业是真实存在的。政府要求我们纳税人支付数万亿美元，希望通过救助华尔街来挽救我们的经济免于崩盘——在很大程度上导致这场危机的罪魁祸首正是华尔街最新、最伟大的产品，如债务抵押债券、信用违约掉期及其让人痛恨的产物——“合成型”债务抵押债券。我们也在为保住自己的工作而付出代价。私营部门的失业率迅速上升，2009年初已经攀升至8%以上。而公共部门的职员，从教师到消防员，都受到国家和地方税收收入大幅减少的影响。我肯定所有身处危机的人都想更多地了解一下这些金融工具的本质以及它们是如何毁了我们的经济的。

继金融工具之后是次级抵押贷款难题。财经媒体众口一词，断言本次经济危机的起因是办理了高风险抵押贷款而无力负担的穷人